



## Mẫu dành cho người trưởng thành không có thẩm quyền/thu hồi/đóng một cách tự nguyện

(Vui lòng đánh dấu vào ô thích hợp)

### Tự nguyện Thu hồi hay Đóng cửa

- Tôi tự nguyện THU HỒI đơn của tôi (đánh dấu vào tất cả các ô thích hợp dưới đây):  
 Tôi tự nguyện ĐÓNG hồ sơ của tôi (đánh dấu vào tất cả các ô thích hợp dưới đây):

- Trung tâm đăng ký lý lịch                       Tư gia nhận trông trẻ có đăng ký                       Chương trình đã lưu độ tuổi đi học  
 Trung tâm chăm sóc trẻ có tín chỉ                       Nhà chăm sóc trẻ gia đình có chứng chỉ                       Chương trình đã lưu – trước tuổi đi học

**Ngày hiệu lực:** \_\_\_\_\_ **Lý do việc Thu hồi/Đóng:** \_\_\_\_\_

**GHI CHÚ:** Nếu thu hồi hoặc đóng trong một hành động pháp lý đang chờ xử lý (ví dụ như đình chỉ, thu hồi, hoặc loại bỏ) với việc Đăng ký hoặc giấy phép chăm sóc trẻ em, Phòng sẽ thu hồi / đóng đăng ký hoặc giấy phép là "thay cho hành động pháp lý".

### Đơn Thu hồi/Loại bỏ danh sách người trưởng thành

- Tôi tình nguyện thu hồi/đóng (những) người trưởng thành sau đây khỏi đơn xin giấy phép chăm sóc trẻ.  
 Vui lòng tiếp tục xử lý đơn của cá nhân trong việc đăng ký để họ có thể được liên kết với cơ sở của tôi theo sự đăng ký ở Trung tâm đăng ký kiểm tra lý lịch.

Tên: \_\_\_\_\_ Địa chỉ cư ngụ (yêu cầu): \_\_\_\_\_ Điện thoại: \_\_\_\_\_

Tên: \_\_\_\_\_ Địa chỉ cư ngụ (yêu cầu): \_\_\_\_\_ Điện thoại: \_\_\_\_\_

- Tôi ký tên dưới đây để đồng ý rằng (những) cá nhân ở trên sẽ không di chuyển đến nhà tôi, ở trong nhà tôi một cách tạm thời, thăm nhà tôi thường xuyên, thay thế cho hay giúp đỡ tôi, hay có tiếp xúc không có giám sát với việc chăm sóc trẻ em trừ khi tôi trước hết nhận được xác nhận từ Phòng rằng (các) cá nhân này đã được đăng ký trong Trung tâm đăng ký lý lịch.

### Người trưởng thành không có thẩm quyền trong nhà chăm sóc trẻ được áp phép

Tôi hiểu rằng bất kỳ người trưởng thành nào sống trong trung tâm chăm sóc trẻ gia đình có cấp phép, thăm gia đình thường xuyên, hay thay thế, giúp đỡ tôi hay có tiếp xúc không có sự giám sát phải được đăng ký tại Trung tâm đăng ký lý lịch

- Gia đình có đăng ký cung cấp dịch vụ chăm sóc trẻ: OAR 414-205-0040(2)(a) và (b)  
 Gia đình có chứng chỉ cung cấp dịch vụ chăm sóc trẻ: OAR 414-350-0090(4)(a) và (b)

Để tuân thủ quy định, (các) cá nhân sau đây sẽ không được sống ở nhà tôi và sẽ không được tiếp xúc với trẻ em đang được chăm sóc tại gia cho đến khi được đăng ký vào Trung tâm đăng ký lý lịch.

Tên người trưởng thành không đăng ký Trung tâm đăng ký lý lịch	Địa chỉ cư ngụ (yêu cầu)	Thành phố	Mã ZIP
--	--------------------------	-----------	--------

Tên người trưởng thành không đăng ký Trung tâm đăng ký lý lịch	Địa chỉ cư ngụ (yêu cầu)	Thành phố	Mã ZIP
--	--------------------------	-----------	--------

Tên (Nhà cung cấp, Cơ sở, Cá nhân): \_\_\_\_\_ Giấy phép hay số CCD : \_\_\_\_\_

Địa chỉ: \_\_\_\_\_

Chữ ký: \_\_\_\_\_ Ngày tháng năm: \_\_\_\_\_

**Vui lòng gửi đơn này về:** Child Care Division, 875 Union St NE Salem OR 97311  
 Phone No: 503-947-1400 or 1-800-556-6616 Fax No: 503-947-1428

#### CCD USE ONLY

Data Entry:	Issue Number	Closure Date	Letter Sent	Conditions Placed (CO)	Sent to CO (if